

Уведомление о недопущении дискриминации при оказании услуг, связанных с пациентами

NYC Health + Hospitals соблюдает все применимые федеральные, региональные и местные законы в области гражданских прав и не допускает дискриминации (не исключает людей и не относится к ним иначе) по признаку расы, цвета кожи, иммиграционного статуса, национального происхождения (в том числе по признаку ограниченного владения английским языком и основным языком), возраста, воинской обязанности, беременности, религии, семейного положения или наличия партнерских отношений, инвалидности, гендерной идентичности или пола (в том числе, помимо прочего, на основании половых признаков, к которым также относятся интерсексуальные черты, сексуальная ориентация и соответствующие стереотипы, а также беременность или связанные с ней состояния) в связи с услугами, связанными с пациентами.

NYC Health + Hospitals:

- Предоставляет людям с ограниченными возможностями бесплатные обоснованные модификации, в том числе вспомогательные средства и услуги, для обеспечения эффективного общения, например:
 - + услуги квалифицированных сурдопереводчиков;
 - + письменную информацию в других форматах (набранную шрифтом Брайля, крупным шрифтом, в виде аудиозаписи, в доступных электронных форматах).
- Предоставляет бесплатные услуги языковой поддержки лицам, для которых английский не является родным языком, в том числе:
 - + услуги квалифицированных устных переводчиков;
 - + письменную информацию на других языках, как в электронном, так и в печатном виде.

Если вы нуждаетесь в этих услугах, сообщите об этом сотруднику или свяжитесь с отделом по работе с пациентами.

Контактная информация координатора по вопросам соблюдения требований Section 1557, который занимается недопущением дискриминации и обеспечением доступности:

**Координатор по вопросам соблюдения требований
Section 557 NYC Health + Hospitals**

Отделения срочной медицинской помощи

Учреждение NYC Health + Hospitals	Телефон	Адрес электронной почты
NYC Health + Hospitals/Bellevue	212-562-6071	Section1557.Bellevue@nychhc.org
NYC Health + Hospitals/Elmhurst	718-334-3690	Section1557.Elmhurst@nychhc.org
NYC Health + Hospitals/Harlem	212-939-1790	Section1557.Harlem@nychhc.org
NYC Health + Hospitals/Jacobi	718-918-5245	Section1557.Jacobi@nychhc.org
NYC Health + Hospitals/Kings County	718-245-7418	Section1557.Kings@nychhc.org
NYC Health + Hospitals/Lincoln	718-579-5537	Section1557.Lincoln@nychhc.org
NYC Health + Hospitals/Metropolitan	212-423-7232	Section1557.Metropolitan@nychhc.org
NYC Health + Hospitals/North Central Bronx	718-519-4747	Section1557.NorthCentralBronx@nychhc.org
NYC Health + Hospitals/Queens	718-883-2058	Section1557.Queens@nychhc.org
NYC Health + Hospitals/South Brooklyn Health	718-616-4164	Section1557.SouthBrooklynHealth@nychhc.org
NYC Health + Hospitals/Woodhull	718-963-8465	Section1557.Woodhull@nychhc.org

Учреждения, где оказывается помощь после оказания срочной медицинской помощи/обеспечивается долгосрочный уход

Учреждение NYC Health + Hospitals	Телефон	Адрес электронной почты
----------------------------------------------	----------------	--------------------------------

NYC Health + Hospitals/Carter	646-686-0963	Section1557.postacute@nychhc.org
NYC Health + Hospitals/Coler	212-848-5792	Section1557.postacute@nychhc.org
NYC Health + Hospitals/Gouverneur (долгосрочный уход)	212-441-5015	Section1557.postacute@nychhc.org
NYC Health + Hospitals/McKinney	718-245-7100	Section1557.postacute@nychhc.org
NYC Health + Hospitals/Sea View	718-317-3621	Section1557.postacute@nychhc.org

Центры **Gotham Health**

Учреждение NYC Health + Hospitals	Телефон	Адрес электронной почты
NYC Health + Hospitals/Gotham Health, Bedford	646-614-4910	Section1557.Gotham@nychhc.org
NYC Health + Hospitals/Gotham Health, Belvis	718-579-5985	Section1557.Gotham@nychhc.org
NYC Health + Hospitals/Gotham Health, Broadway	646-614-8332	Section1557.Gotham@nychhc.org
NYC Health + Hospitals/Gotham Health, Brownsville	718-963-7822	Section1557.Gotham@nychhc.org
NYC Health + Hospitals/Gotham Health, Bushwick	646-614-4910	Section1557.Gotham@nychhc.org
NYC Health + Hospitals/Gotham Health, Crown Heights	718-963-7822	Section1557.Gotham@nychhc.org
NYC Health + Hospitals/Gotham Health, Cumberland	718-260-7528	Section1557.Gotham@nychhc.org

NYC Health + Hospitals/Gotham Health, Dyckman	929-469-6898	Section1557.Gotham@nychhc.org
NYC Health + Hospitals/Gotham Health, East New York	718-240-0665	Section1557.Gotham@nychhc.org
NYC Health + Hospitals/Gotham Health, Gouverneur	212 238-7746	Section1557.Gotham@nychhc.org
NYC Health + Hospitals/Gotham Health, Greenpoint	718-630-3231	Section1557.Gotham@nychhc.org
NYC Health + Hospitals/Gotham Health, Gun Hill	718-288-7089	Section1557.Gotham@nychhc.org
NYC Health + Hospitals/Gotham Health, Jackson Heights	646-615-7905	Section1557.Gotham@nychhc.org
NYC Health + Hospitals/Gotham Health, Jonathan Williams	646-614-8584	Section1557.Gotham@nychhc.org
NYC Health + Hospitals/Gotham Health, Judson	212-925-5000	Section1557.Gotham@nychhc.org
NYC Health + Hospitals/Gotham Health, Lefrak	646-615-7905	Section1557.Gotham@nychhc.org
NYC Health + Hospitals/Gotham Health, Morrisania	718-288-7089	Section1557.Gotham@nychhc.org
NYC Health + Hospitals/Gotham Health, Parsons	718-334-6423	Section1557.Gotham@nychhc.org
NYC Health + Hospitals/Gotham Health, Ridgewood	646-615-7905	Section1557.Gotham@nychhc.org

NYC Health + Hospitals/Gotham Health, Центр Roberto	212-387-7446	Section1557.Gotham@nychhc.org
NYC Health + Hospitals/Gotham Health, Roosevelt	646-615-7846	Section1557.Gotham@nychhc.org
NYC Health + Hospitals/Gotham Health, South Queens	718-883-6648	Section1557.Gotham@nychhc.org
NYC Health + Hospitals/Gotham Health, Springfield Gardens	718-334-6805	Section1557.Gotham@nychhc.org
NYC Health + Hospitals/Gotham Health, St. Nicholas	929-469-6898	Section1557.Gotham@nychhc.org
NYC Health + Hospitals/Gotham Health, Sydenham	929-469-6898	Section1557.Gotham@nychhc.org
NYC Health + Hospitals/Gotham Health, Tremont	718-960-2771	Section1557.Gotham@nychhc.org
NYC Health + Hospitals/Gotham Health, Vanderbilt	718-616-1040	Section1557.Gotham@nychhc.org
NYC Health + Hospitals/Gotham Health, Williamsburg	646-614-8584	Section1557.Gotham@nychhc.org
NYC Health + Hospitals/Gotham Health, Woodside	646-615-7905	Section1557.Gotham@nychhc.org

Если вы считаете, что компания NYC Health + Hospitals не предоставила эти услуги или подвергла вас дискриминации по признаку расы, цвета кожи, национального происхождения (в том числе по признаку ограниченного владения английским языком и основным языком), возраста, инвалидности, гендерной идентичности или пола (в том числе, помимо прочего, на основании половых признаков, к которым также относятся интерсексуальные черты, сексуальная ориентация и соответствующие стереотипы, а также беременность или связанные с ней состояния), вы можете подать жалобу координатору по вопросам соблюдения требований Section 1557 в учреждении, где имел место инцидент.

Вы можете подать жалобу по электронной почте или телефону. Если вам нужна помощь с подачей жалобы, координатор по вопросам соблюдения требований Section 1557 может оказать вам помощь. Пожалуйста, ознакомьтесь с вышеприведенным списком контактной информации по каждому учреждению.

Кроме того, вы можете подать жалобу о нарушении гражданских прав в Управление по гражданским правам Министерства здравоохранения и социальных служб США в электронном виде на портале приема жалоб Управления по гражданским правам по адресу <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>, а также по почте или по телефону:

U.S. Department of Health and Human Services
200 Independence Avenue, SW Room 509F, HHH Building Washington, D.C. 20201
[1-800-368-1019](tel:1-800-368-1019), текстофон (Telecommunication Device for the Deaf, TDD): [800-537-7697](tel:800-537-7697)

Бланки для подачи жалоб можно найти по ссылке <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>